



Es informiert Sie Florian Kötter

Telefon (0202) 563 58 93
Fax (0202) 563 84 64
E-Mail florian.koetter@stadt.wuppertal.de

Datum 15.11.2013

***Tagesordnung zur Sitzung des Rates der Stadt Wuppertal am
18.11.2013, 16.00 Uhr***

Öffentlicher Teil

1 Haushalt

1.1 Haushaltsreden

**1.2 Neugestaltung Döppersberg - 2. BA: Erhöhung der Bau- VO/1002/13
und Folgekosten, Sicherstellung der Finanzierung**

*Planungs- und Baubegleitkommission Döppersberg vom
11.11.2013*

*Der Beschluss wird auf den Ausschuss für Finanzen und
Beteiligungssteuerung und Betriebsausschüsse APH/KIJU/WAW und den
folgenden Gremien verschoben.*

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und
Betriebsausschüsse APH / KIJU / WAW vom 12.11.2013
Beschlussfassung wird auf die Sitzung des Rates vertagt.
Einstimmigkeit.*

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.*

- | | | |
|--------------|---|-------------------|
| 1.2.1 | Ratsbürgerentscheid zum Döppersberg-Umbau
Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 10.10.2013 | VO/0845/13 |
| | <i>Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.</i> | |
| 1.2.2 | "Sonderprüfung der Kostensteigerungen beim Umbau
Döppersberg durch das Rechnungsprüfungsamt"
Antrag der FDP-Fraktion vom 18.10.2013 | VO/0994/13 |
| | <i>Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.</i> | |
| 1.2.3 | Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 25.10.2013 zu
VO/1002/13 - Fehleranalyse, Ehrlichkeit und Transparenz | VO/1051/13 |
| | <i>Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.</i> | |
| 1.2.4 | Den Döppersberg-Umbau transparent und bürgernah
gestalten
Begleitantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom
11.11.2013 zu TOP 1.2 | VO/1096/13 |
| | <i>Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.</i> | |
| 1.2.5 | Begleitantrag zur VO/1002/13, Neugestaltung
Döppersberg - 2. BA: Erhöhung der Bau- und Folgekosten,
Sicherstellung der Finanzierung - Antrag zum
Tagesordnungspunkt 1.2
Antrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 13.11.2013 | VO/1119/13 |

1.3 Empfehlungen der Bezirksvertretungen zum Entwurf des Haushaltsplans 2014/2015 VO/0993/13

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und Betriebsausschüsse APH / KIJU / WAW vom 12.11.2013
Der Ausschuss nimmt die Vorlage ohne Beschluss entgegen.*

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.*

1.3.1 Weitere Empfehlungen der Bezirksvertretungen zum Entwurf des Haushaltsplans 2014/2015 VO/0993/13-Ergänzung

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und Betriebsausschüsse APH / KIJU / WAW vom 12.11.2013
Der Ausschuss nimmt die Vorlage ohne Beschluss entgegen.*

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.*

1.4 Empfehlungen der Fachausschüsse zum Entwurf des Haushaltsplans 2014/2015 VO/0997/13

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und Betriebsausschüsse APH / KIJU / WAW vom 12.11.2013
Der Ausschuss nimmt die Vorlage ohne Beschluss entgegen.*

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.*

**1.5 Antrag zum Haushaltsplan 2014/2015, VO/0721/13 VO/1037/13
Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 23.10.2013**

Die Ergebnisse der Vorberatungen wurden in die Vorlage Empfehlungen der Fachausschüsse aufgenommen.

*Ausschuss für Finanzen und Besteuerungssteuerung und Betriebsausschüsse
APH / KIJU / WAW vom 12.11.2013
Beschlussfassung wird auf die Sitzung des Rates vertagt.
Einstimmigkeit.*

**1.5.1 Befristete Fortführung der Schulsozialarbeit VO/1071/13
Antrag der FDP-Fraktion vom 07.11.2013**

*Jugendhilfeausschuss vom 07.11.2013
Abgelehnt.
Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion).*

*Beschluss des Jugendhilfeausschusses vom 07.11.2013 zum Antrag der
Arbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege:*

*Die Stadt erklärt sich bereit, die Kosten für die Weiterführung der
Schulsozialarbeit nach dem Bildung- und Teilhabepaket über den 31.12.2013
hinaus vorzufinanzieren, falls in der noch vor Weihnachten zu erwartenden
Koalitionsvereinbarung auf Bundesebene ein deutliches Bekenntnis zur
Schulsozialarbeit abgegeben wird.
Einstimmigkeit*

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.*

**1.5.2 Schulsozialarbeit weiterführen VO/1073/13
Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 07.11.2013**

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.*

**1.5.3 Resolution Weiterfinanzierung der Schulsozialarbeit VO/1074/13
Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 07.11.2013**

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.*

- | | | |
|--------------|--|---------------------------|
| 1.6 | Bürgerbeteiligung bei der Beratung des Haushaltsplanes 2014/2015
<i>Die Ergebnisse aus Vorberatungen wurden in die Vorlage Empfehlungen der Fachausschüsse aufgenommen.</i>

<i>Hauptausschuss vom 13.11.2013</i>
<i>Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.</i>
<i>Einstimmigkeit.</i> | VO/1041/13 |
| 1.6.1 | Bürgerbeteiligung bei der Beratung des Haushaltsplanes 2014/2015 (Ergänzung) | VO/1041/13
Erg. |
| 1.6.2 | Zweite Phase der Bürgerbeteiligung zum Haushaltsplan-Entwurf 2014/2015

<i>Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und Betriebsausschüsse APH / KIJU / WAW vom 12.11.2013</i>
<i>Der Ausschuss nimmt die Vorlage ohne Beschluss entgegen.</i>

<i>Hauptausschuss vom 13.11.2013</i>
<i>Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.</i>
<i>Einstimmigkeit.</i> | VO/1001/13 |
| 1.7 | Beschaffung einer neuen Software für das Einsatzleitsystem der gemeinsamen Leitstelle der Feuerwehren Solingen und Wuppertal

<i>Ausschuss für Ordnung, Sicherheit und Sauberkeit und Betriebsausschuss ESW vom 05.11.2013</i>
<i>Ungeändert beschlossen.</i>
<i>Einstimmigkeit.</i>

<i>Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und Betriebsausschüsse APH / KIJU / WAW vom 12.11.2013</i>
<i>Ungeändert beschlossen.</i>
<i>Einstimmigkeit.</i>

<i>Hauptausschuss vom 13.11.2013</i>
<i>Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.</i>
<i>Einstimmigkeit.</i> | VO/0820/13 |

1.8 **Zweite Änderung der Satzung zur Erhebung einer
Infrastrukturförderabgabe** **VO/0884/13**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und
Betriebsausschüsse APH / KIJU / WAW vom 12.11.2013
Ungeändert beschlossen.
Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion).*

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.*

1.9 **3. Fortschreibung des Haushaltssanierungsplans (HSP)
2012 - 2021 für das Jahr 2014** **VO/0727/13**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und
Betriebsausschüsse APH / KIJU / WAW vom 12.11.2013
Die 3. Fortschreibung des Haushaltssanierungsplans der Stadt Wuppertal
2012 bis 2021 für das Haushaltsjahr 2014 ff. wird mit dem
Gesamtergebnisplan gemäß Anlage 1, in der Fortschreibung der Drucksache
VO/0850/13, beschlossen*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN,
WfW und DIE LINKE.).*

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.*

1.9.1 **3. Fortschreibung des Haushaltssanierungsplans (HSP)
2012 - 2021 für das Jahr 2014 - Kompromisszenario** **VO/0850/13**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und
Betriebsausschüsse APH / KIJU / WAW vom 12.11.2013
Siehe Beschlussfassung zu VO/0727/13 – TOP 1.9*

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.*

1.10 **1. Veränderungsnachweisung zum Haushaltsplan-Entwurf VO/0998/13
2014/2015**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und
Betriebsausschüsse APH / KIJU / WAW vom 12.11.2013
Ungeändert beschlossen.*

*zu Nr.1- 3: Stimmenmehrheit bei Gegenstimme der Fraktion BÜNDNIS
90/DIE GRÜNEN und bei Enthaltung der WfW-Fraktion.*

*zu Nr.4: Stimmenmehrheit bei Gegenstimme der Fraktionen von BÜNDNIS
90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE und bei Enthaltung der WfW-
Fraktion.*

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.*

1.10.1 **2. Veränderungsnachweisung zum Haushaltsplan-Entwurf VO/0999/13
2014/2015**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und
Betriebsausschüsse APH / KIJU / WAW vom 12.11.2013
Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN,
WfW und FDP).*

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.*

1.10.2 **3. Veränderungsnachweisung zum Haushaltsplan-Entwurf VO/1028/13
2014/2015**

1.11 **Haushaltssatzung 2014/2015** **VO/1006/13**

1.12 Erledigt durch TOP 1.11
Mittelfristige Finanzplanung

1.13 Erledigt durch TOP 1.11
Stellenplan

1.14 **Haushaltsplan 2014/2015** **VO/0721/13**

Die Ergebnisse aus Vorberatungen wurden in die Vorlagen Empfehlungen aus Bezirksvertretungen (TOP 1.3), weitere Empfehlungen der Bezirksvertretungen (TOP 1.3.1) und Empfehlungen der Fachausschüssen (TOP 1.4) aufgenommen.

Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und Betriebsausschüsse APH / KIJU / WAW vom 12.11.2013 Beschlussfassung wird auf die Sitzung des Rates vertagt. Einstimmigkeit.

Hauptausschuss vom 13.11.2013

Vertagt auf die Sitzung des Rates der Stadt am 18.11.2013. Einstimmigkeit.

2 **Fragestunde (nur Rat)**

2.1 **Finanzierung des Vereins wuppertalaktiv e.V.** **VO/1066/13**
Anfrage der Fraktion DIE LINKE. vom 06.11.2013

3 **Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO (nur Hauptausschuss)**

3.1 Bürgerantrag zum Thema: "Wuppertal-Nord: Schluss mit dem Ausverkauf"

4 **Fraktionsanträge**

- 4.1** **K** **Stellungnahme der Verwaltung in Zusammenarbeit mit der WSW mobil GmbH zum Bürgerantrag zur Buslinie CE 62** **VO/1008/13**
Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 21.10.2013

Hauptausschuss vom 13.11.2013

Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den gemeinsamen Antrag der Fraktionen von CDU und SPD gemäß Vorlage zu beschließen. Einstimmigkeit.

- 4.2** **K** **Resolution – Beibehaltung der Option des Integrationsausschusses in §27 GO NRW** **VO/1078/13**
Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen im Rat der Stadt Wuppertal vom 07.11.2013

Hauptausschuss vom 13.11.2013

Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Antrag aller Fraktionen im Rat der Stadt gemäß Vorlage zu beschließen. Einstimmigkeit.

- 4.3** **Vertretung des Beirates der Menschen mit Behinderung Wuppertal in Ausschüssen und Bezirksvertretungen** **VO/1095/13**
Antrag der Fraktion DIE LINKE vom 08.11.2013

Hauptausschuss vom 13.11.2013

Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Antrag der Fraktion DIE LINKE abzulehnen.

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE.).

- 5** **Fraktionsanträge, die vom Rat zur Vorberatung verwiesen wurden (§ 8 der Geschäftsordnung für den Rat der Stadt)**
N.N.

- 6** **Ortsrecht**

- 6.1** **1. Satzung zur Änderung der Wasserversorgungssatzung der Stadt Wuppertal** **VO/0885/13**

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.
Einstimmigkeit.*

- 6.2** **1. Änderung der Gebührensatzung zur Wasserversorgungssatzung der Stadt Wuppertal** **VO/0887/13**

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.
Einstimmigkeit.*

7 **Haushaltsangelegenheiten**

- 7.1** **K** **Umsetzung des Haushaltssanierungsplans (HSP) 2012-2021 – Stand zum 30.09.2013** **VO/1035/13**

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache ohne Beschluss entgegenzunehmen.*

8 **Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**

- 8.1** **K** **Jahresabschluss des Gebäudemanagements der Stadt Wuppertal (GMW) für das Geschäftsjahr 2012** **VO/1012/13**

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.
Einstimmigkeit.*

Gemäß § 31 GO NRW haben die Stadtverordneten Arif Izgi und Manfred Todtenhausen an Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

9 Planverfahren

- 9.1** **Bebauungsplan 1066 - Engineering Park Wuppertal (GOH- VO/0663/13
Kaserne)-
3. Änderung
- Satzungsbeschluss -**

Hauptausschuss vom 13.11.2013

*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache
gemäß Vorlage zu beschließen.*

Einstimmigkeit.

10 Baumaßnahmen

- 10.1** **K** **Erneuerung des Straßenbelags in der Straße Schloßbleiche VO/0842/13**

Hauptausschuss vom 13.11.2013

*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache
gemäß Vorlage zu beschließen.*

Einstimmigkeit.

11 Allgemeine Vorlagen

- 11.1** **K** **Festsetzung des Überschwemmungsgebietes des Mirker
Baches VO/0764/13**

Hauptausschuss vom 13.11.2013

*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache
gemäß Vorlage zu beschließen.*

Einstimmigkeit.

- 11.2** **K** **Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zwischen der Landeshauptstadt Düsseldorf und der Stadt Wuppertal über die Erteilung der eingeschränkten Heilpraktikererlaubnis für das Gebiet Physiotherapie in NRW.** **VO/0856/13**

Hauptausschuss vom 13.11.2013

Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.

Einstimmigkeit.

- 11.3** **K** **Zinserhöhung kommunaler Wohnungsbaudarlehen gem. §§ 30-39 WFNG NRW** **VO/0861/13**

Hauptausschuss vom 13.11.2013

Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.

Einstimmigkeit.

- 11.4** **K** **Antrag auf Genehmigung der gemeinsamen Beschulung und der Erhöhung der Zügigkeit eines Bildungsgangs Bildungsgang "Elektroniker für Betriebstechnik"** **VO/0867/13**

Hauptausschuss vom 13.11.2013

Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.

Einstimmigkeit.

- 11.5** **K** **Schenkung einer Engels-Skulptur durch die VR China** **VO/1011/13**

Hauptausschuss vom 13.11.2013

Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.

Einstimmigkeit (bei Enthaltung von Frau Bürgermeisterin Ursula Schulz-SPD).

11.6 **Annahme einer Schenkung in Form der Bauleistung** **VO/1055/13**
"Denkmalgerechte Restaurierung des Drei-Kaiser-
Denkmals"

Hauptausschuss vom 13.11.2013

Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE.).

11.7 **K** **Soziale Stadt Oberbarmen-Wichlinghausen - Anpassung** **VO/1053/13**
des integrierten Handlungskonzeptes

Hauptausschuss vom 13.11.2013

Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.

Einstimmigkeit.

11.8 **Private Investitionsflächen im Rahmen der** **VO/1056/13**
städtebaulichen Neuordnung Döppersberg/Hauptbahnhof

Hauptausschuss vom 13.11.2013

Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von WfW und DIE LINKE., bei Enthaltung der FDP).

11.8.1 **Dringlichkeitsantrag der WfW-Fraktion vom 07.11.2013** **VO/1075/13**
zu VO/1056/13

Hauptausschuss vom 13.11.2013

Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Antrag der WfW-Fraktion abzulehnen.

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von WfW und DIE LINKE., bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

11.8.2 **Begleitantrag zu VO/1056/13 - Städtebauliche
Entwicklung der privaten Investitionsflächen -** **VO/1113/13**

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Vertagt auf die Sitzung des Rates am 18.11.2013.
Einstimmigkeit.*

11.9 **RatsTV - Verlängerung der Pilotphase** **VO/1064/13**

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß
Vorlage zu beschließen.
Einstimmigkeit.*

12 **Gremienbesetzung / Benennungen**

12.1 **K** **Gremienumbesetzung Beirat der Menschen mit
Behinderung** **VO/1072/13**
Antrag der Fraktion DIE LINKE vom 07.11.2013

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Antrag der Fraktion DIE LINKE.
gemäß Vorlage zu beschließen.
Einstimmigkeit.*

12.2 **K** **Gremienbesetzungen** **VO/1108/13**
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom
12.11.2013**

*Hauptausschuss vom 13.11.2013
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Antrag der Fraktion BÜNDNIS
90/DIE GRÜNEN gemäß Vorlage zu beschließen.
Einstimmigkeit.*

Nichtöffentlicher Teil

13 K Beteiligung an der ersten NRW-Stadtanleihe

VO/1005/13

Hauptausschuss vom 13.11.2013

*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß
Vorlage zu beschließen.*

Einstimmigkeit.